



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV #: _____

VEWL #: _____

I-171: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO # : _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN KHAM
Last Middle First

Current Address: Đội 3 HTX Nông Nghiệp Đông Tâm - Lộc Tiến - Bảo Lộc - Lâm Đồng

Date of Birth: 05.26.1938 Place of Birth: Quảng Ngãi

Previous Occupation (before 1975) Art. Communist
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 08.30.78 To 10.24.1988
Years: 10 Months: 02 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
Trại cải tạo lâm đồng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban
hành theo công văn số
2563 ngày 27 tháng 11
năm 1972

Số _____ /GKT

2 5 8 0 7 4 0 2 2 4 1

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định thả số 2/ĐX ngày 3 tháng 10 năm 1988.

Có: hội đồng tư pháp trung ương.

Nay cấp giấy thả cho chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

Nguyễn Nhân

Sinh năm 19

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Quảng Ngãi

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

thành phố Lộc Tiến bảo lộc lâm đồng.

Can tội

phản cách mạng.

Bị bắt ngày

30/8/78

Án phạt: 15 năm.

Theo quyết định, án văn số

07

ngày

22

tháng

năm

79

của tòa án nhân

dân tỉnh lâm đồng.

Đã bị tăng án

lần, cộng thành

năm

tháng

Đã được giảm án

lần, cộng thành

năm

tháng

Nay về cư trú tại

thành phố Lộc Tiến bảo lộc lâm đồng.

Nhận xét quá trình cải tạo

- Tư tưởng: chưa có biểu hiện xấu chấp cải tạo.
- Lao động: có nhiều cố gắng bảo đảm ngày công.
- Nội qui: chưa có vi phạm.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: Lộc Tiến.

Trước ngày 30 tháng 09 năm 1988.

Lưu tay ngón trái phải

Của

Đánh bản số

Tân tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 30 tháng 10 năm 1988

Phó Trưởng trại

KHUIZ
KHUYẾN KHAI M

UOI SU



Lộc tiên Ngày 4/3 / 1991

Bản thân:

Tôi kính chúc sức khỏe Bà,
 Tôi xin kính bày đến Bà, Qua quá trình của tôi đã
 tham gia trong Chính quyền VNCH, Tuổi năm 1975
 Thừa Bà, Tôi tên là Nguyễn Khắc, sinh ngày 26/5
 năm 1938 tại Quảng Ngãi,
 Thừa Bà kể từ năm 1963 tôi đã gia nhập vào dân vệ
 tại ấp Thanh Tâm Xã là tiên cho đến ngày 1/7/1964
 tôi chuyển qua nghĩa quân thuộc hương tôi 24 ấp Thanh Tâm
 đến năm 1965 tôi được chuyển qua địa phương quân
 thuộc Tiểu khu làm ở tại đơn vị 543.1 KBC. 4009
 Số quân 388, 293007 Cấp bậc Hạ sĩ
 Cho đến năm 1969 tôi được biệt phái qua ngành Cảnh
 sát quốc gia cho đến năm 1975 từ năm 1969
 tôi làm tại Bộ Chỉ huy Tỉnh Phòng an ninh Cảnh lực
 Quốc vụ trưởng điều ban điều tra
 đến ngày 30/4/75 tôi bị giải phóng
 Tôi bị Chính quyền CM bắc lên đi cải tạo tại trại
 Đại Bình cho đến năm 1976 và bị quân chủ 6 tháng
 Cho đến năm 1977 tôi được trả tự do và được đoàn
 tụ với gia đình làm ăn tại ấp Thanh Tâm xã là tiên quân Bắc
 Cho đến ngày 30/8/78 tôi bị bắt lại giam giữ
 tôi và đưa ra Tòa án nhân dân tỉnh làm đơn
 Tuyên án 15 năm tù, tôi ở tù từ ngày 30/8/78
 Cho đến ngày 24/10 năm 1988. tôi được về
 sum họp với gia đình, Thừa Bà đây trong diện của
 tôi xin bà giúp đỡ, có được trong diện vượt cảnh kình
 Xin Bà cứu xét và giúp đỡ
 em Chính quyền VN không cho ra đi điều kiện

Định Kém làm tại Thanh Tâm ngày 4/3/91

- 01 giấy ra trại,
- 01 giấy Hồ Khẩu
- 01 chứng minh ND
- 01 Lãm Hình

Khẩu
 Nguyễn Khắc

Tài Bút

Với Xin trình bày Bà.

Ngày 30/4/75

Sài Gòn giải phóng tôi đi di tản
Tôi bị thất lạc hết giấy tờ
1 giấy chứng chỉ tại ngũ
1 giấy kiểm tra quân nhân
1 thẻ hành vi
1 Chỉnh tướng bởi tình

Đĩa Chì

ấp thành tâm / Xã Cốt tiên
Quận bảo Lộc Tỉnh Lâm Đồng

Công An

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIẾN NHẬN

Số 258358424

Họ tên Ngô Khắc

Tên thường gọi ...

Nơi thường trú Xã Tân Hòa

67

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại :

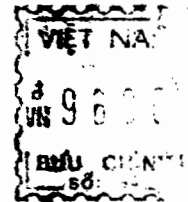
Hết đến ngày / / 19..... trả giấy CMND

Ngày / / 19.....
(Chỉ rõ họ, tên người ký)

Ngày / / 19.....
(Chỉ rõ họ, tên người ký)

Ngày / / 19.....
(Chỉ rõ họ, tên người ký)

FROM: Nguyễn KHAM
Đội 3 HTX. Ng. Nghiệp
Đồng Tâm. Văn Lặc - Tỉnh
Bắc Lào - Lào - Lào.



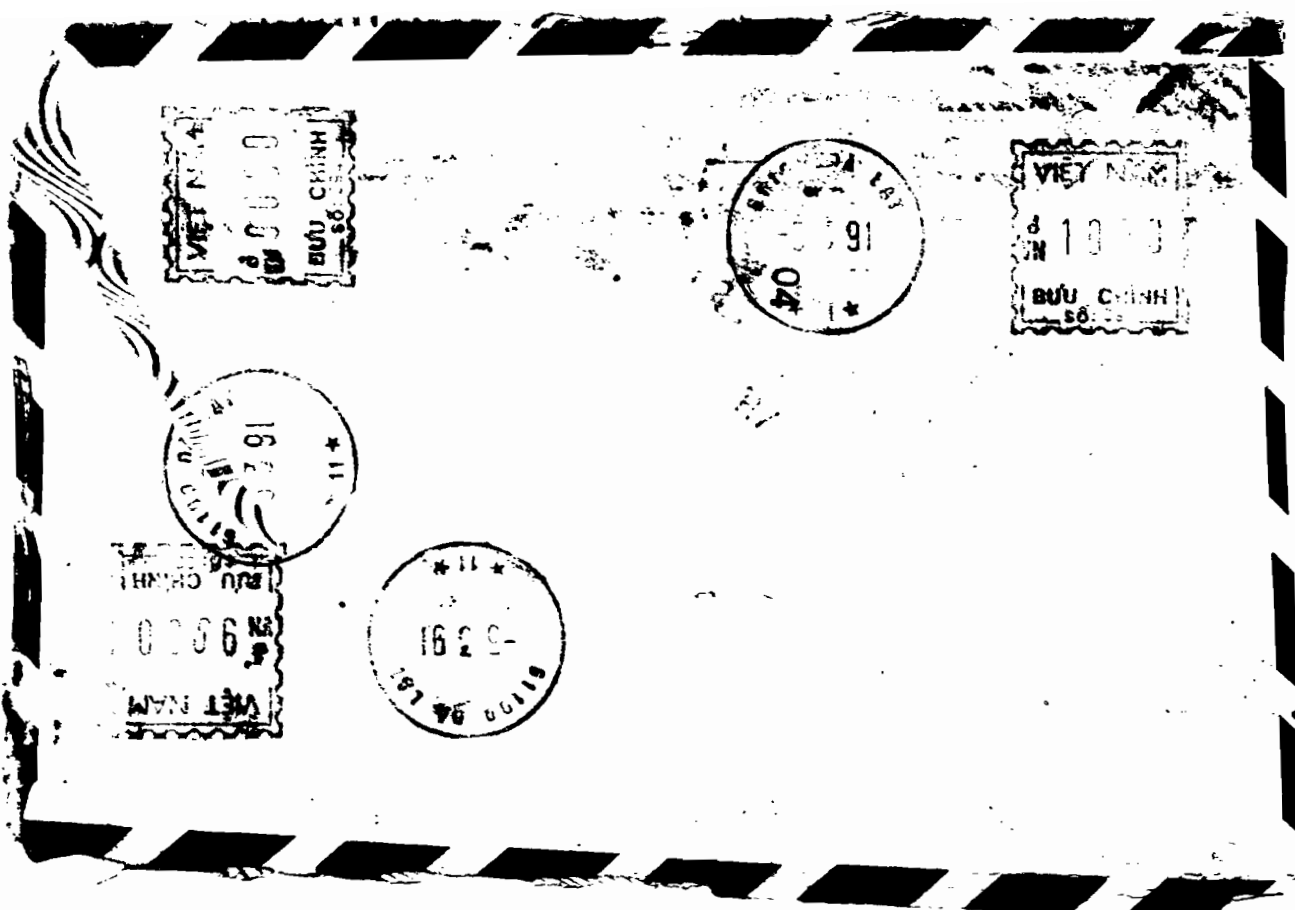
MAY BAY
AIR MAIL-PAR AVION

APR 1 1 1991



TO: MRS. KHUC MINH THO
FAMILIES VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION
P.O. Box 5435 ARLINGTON

PAR AVION VIA AIR MAIL VA 22 205 - 0635 - U.S.A



VIET NAM
BUU CHINH
50

91
11

VIET NAM
d 10 10
VN
BUU CHINH
50

16 11
11

VIET NAM
BUU CHINH
50

16 11
11

Chủ hộ:

58

SL

Quan hệ với chủ hộ		6	7
Nội dung		Con	Con
1- Họ và tên	Tên thường gọi	Nguyễn Thị Diệc	Nguyễn Minh Thiệp
2- Ngày tháng năm sinh		31/02/1973	28/09/1978
3- Nơi sinh		Bảo Lộc	Bảo Lộc
4- Nam hay nữ		Nữ	Nam
5- Nguyên quán		Nghĩa Bình	Nghĩa Bình
6- Dân tộc		Kinh	Kinh
7- Tên giáo		Thiệp Chua	Thiệp Chua
8- Số giấy CMND			
9- Nghề nghiệp và nơi làm việc			
10- Chuyển đến:			
— ở đâu đến			
— ngày đến			
11- Chuyển đi:			
— đi đâu			
— Ngày đi:			
Ngày tháng năm đăng ký Trường công an thành phố, huyện. Ký tên đóng dấu (Chỉ rõ họ tên cấp bậc)		PHÓ CHỦ TỊCH HUYỆN  Nguyễn Minh Thiệp	

Chủ hộ:

50

ISL

[illegible]

Chủ hộ:

58 _____ /SL

Quan hệ với chủ hộ		II	12
Nội dung			
1- Họ và tên			
Tên thường gọi			
2- Ngày tháng năm sinh			
3- Nơi sinh			
4- Nam hay nữ			
5- Nguyên quán			
6- Dân tộc			
7- Tôn giáo			
8- Số giấy CMND			
9- Nghề nghiệp			
và nơi làm việc			
10- Chuyến đến:			
- ở đâu đến			
- ngày đến			
11- Chuyến đi:			
- đi đâu			
- ngày đi:			
Ngày tháng năm đăng ký Trưởng công an thành phố, huyện, xã lên đóng dấu (Chữ rõ họ tên cấp bậc)			

Chủ hộ:

 $S\tilde{O}_{\dots\dots\dots}/SL$ [illegible]

Chủ hồ: Phạm Thị Sáu Số 151

Quan hệ với chủ hộ		1	2
Nội dung		chủ hộ	chồng
1- Họ và tên		phạm thị Sầu	Nguyễn Nhân
Tên thường gọi		mai	
2- Ngày tháng năm sinh		20/06/1938	26/05/1938
3- Nơi sinh		Hải Dương	Nghĩa Bình
4- Nam hay nữ		Nữ	Nam
5- Nguyên quán		Hải Dương	Nghĩa Bình
6- Dân tộc		Binh	Binh
7- Tôn giáo		Thiên Chúa	Thiên Chúa
8- Số giấy CMND		250099662	
9- Nghề nghiệp và nơi làm việc		làm vườn	làm vườn
		Kết hôn	Kết hôn
10- Chuyển đến:			
— ở đâu đến			Cải tạo về
— ngày đến			11/11/1988
11- Chuyển đi:			
— Đi đâu			
— Ngày đi:			
Cơ quan ĐKKK	Ngày tháng năm đăng ký Trưởng công an thành phố, huyện, Ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên cấp bậc)		

Chủ hộ: _____ Số _____/SL

[illegible]

Chủ hộ: _____ Số _____ /SL

Quan hệ với chủ hộ		16	17
Nội dung			
1- Họ và tên			
Tên thường gọi			
2- Ngày tháng năm sinh			
3- Nơi sinh			
4- Nam hay nữ			
5- Nguyên quán			
6- Dân tộc			
7- Tôn giáo			
8- Số giấy CMND			
9- Nghề nghiệp và nơi làm việc			
10- Chuyển đến:			
— ở đâu đến			
— ngày đến			
11- Chuyển đi:			
— đi đâu			
— ngày đi:			
Cơ quan ĐKKH	Ngày tháng năm đăng ký Trưởng công an thành phố, huyện, Ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên cấp bậc)		

SỔ HỘ KHẨU

GIA ĐÌNH

TT	HỌ VÀ TÊN	NĂM SINH		GHI CHÚ
		Nam	Nữ	
1	Phạm Thị Sơn		1938	
2	Nguyễn Khắc	1938		
3	Nguyễn Văn Thìn	1965		
4	Nguyễn Thị Nhung		1960	
5	Nguyễn Thị Khắc		1971	
6	Nguyễn Thị Diệt		1973	
7	Nguyễn Minh Thìn	1978		
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

THAY ĐỔI CHỖ Ở CÁ NHÂN

Chuyển đến _____ Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm _____ Trưởng Công an _____ (Ký tên - đóng dấu)	Chuyển đến _____ Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm _____ Trưởng Công an _____ (Ký tên - đóng dấu)
Chuyển đến _____ Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm _____ Trưởng Công an _____ (Ký tên - đóng dấu)	Chuyển đến _____ Đăng ký ngày _____ tháng _____ năm _____ Trưởng Công an _____ (Ký tên - đóng dấu)

THAY ĐỔI DANH CHẾNH KHẨC

Nội dung _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trưởng Công an _____ (Ký tên - đóng dấu)	Nội dung _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trưởng Công an _____ (Ký tên - đóng dấu)
Nội dung _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trưởng Công an _____ (Ký tên - đóng dấu)	Nội dung _____ Ngày _____ tháng _____ năm _____ Trưởng Công an _____ (Ký tên - đóng dấu)

LỜI DẶN

- Sở du họ Nội nu ban hành, không có quan đm vi này được tự tiện sửa đổi mẫu sổ.
- Mỗi hộ gia đình lập hai sổ. Một sổ để chủ hộ giữ, một sổ lưu tại cơ quan đăng ký hộ khẩu sổ lưu.
- Cấm tùy tiện sửa chữa. Ngoài cơ quan đăng ký hộ khẩu không ai được tự ghi nội dung sự việc đăng ký vào sổ.
- Nếu cả hộ gia đình chuyển đến nông thôn những nơi không lập sổ hộ khẩu gia đình hoặc đến tỉnh, thành phố, đặc khu khác thì công an cấp giấy chứng nhận chuyển di tạm lại sổ.
- Mất sổ phải báo ngay cho công an phường, xã, thị trấn sở tại.
- Cấm mua, bán hoặc cho mượn sổ.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NK 3c

TỈNH LẠM ĐỒNG

HUYỆN THÀNH PHỐ Bắc Lộc



SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ Đặng Thị Sáu

Số nhà Ngũ (hẻm)

Đường phố, xóm, ấp, bản

ĐOÀN CỎ HATAN ĐÔNG TÂN

Phường, xã, thị trấn

Đông Tân

Quận, huyện, thị xã, thành phố thuộc tỉnh

Bắc Lộc Tỉnh Đồng

QUYỀN SỐ 867